

Europäisches Patentamt

**European Patent Office** 

Office européen des brevets



(11) **EP 0 988 946 A3** 

(12) EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(88) Veröffentlichungstag A3: 26.04.2000 Patentblatt 2000/17

(43) Veröffentlichungstag A2: 29.03.2000 Patentblatt 2000/13

(21) Anmeldenummer: 99118511.7

(22) Anmeldetag: 18.09.1999

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: 21.09.1998 DE 19843612

(71) Anmelder: Freitag, Joachim 07747 Jena (DE)

(51) Int. Cl.<sup>7</sup>: **B27L 11/02** 

(72) Erfinder:

- Freitag, Joachim 07747 Jena (DE)
- Freitag, Andreas 07745 Jena (DE)
- (74) Vertreter:

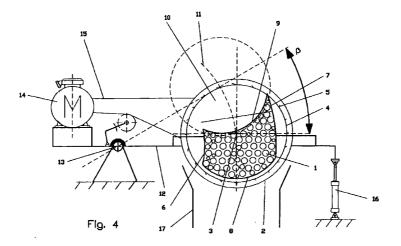
Niestroy, Manfred et al Patentanwälte Geyer, Fehners & Partner Sellierstrasse 1 07745 Jena (DE)

## (54) Verfahren und Vorrichtung zum Zerspanen von Holz

(57) Die Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren zum Zerspanen von Holzstämmen (1) zu großflächigen Holzspänen, bei dem ein rotierender, mit parallel zu seiner Rotationsachse (3) ausgerichteten Schneidmessern (5) versehener Messerring (2) einerseits und eine Anzahl ebenfalls parallel zur Rotationsachse (3) des Messerringes (2) ausgerichteter Holzstämme (1) andererseits aufeinander zu bewegt und dabei die Holzstämme (1) zerspant werden. Die Erfindung bezieht sich außerdem auf eine Vorrichtung zum Ausführen dieses Verfahrens.

Bei einer Vorrichtung der vorgenannten Art ist vorgesehen, daß die auf die Holzstämme (1) gerichtete Bewegung des Messerringes (2) und/oder die auf den Messerring (2) gerichtete Bewegung der Holzstämme (1) zumindest während des Zerspanungsvorganges auf einer gekrümmten Bahn erfolgt.

Damit wird erreicht, daß einzelne Spansektoren "gestaucht", andere hingegen "gedehnt" werden, woraus sich ein größerer Anteil von Spänen mit innerhalb der vorgegebenen Toleranz liegender Qualität ergibt.





## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 99 11 8511

ITE				
Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Telle				
US 2 620 138 A (VAZIEUX) 2. Dezember 1952 (1952-12-02) * Spalte 1, Zeile 1 - Zeile 15 * * Spalte 3, Zeile 67 - Spalte 4, Zeile 2; Abbildung 6 *				
	1,2	1,2		
DE 25 39 583 A (CELLWOOD MACHINERY AB) 15. April 1976 (1976-04-15)  * Abbildungen *				
	1	-		
MASCHINEN)	1,4,5,9, 10			
DE 32 45 373 A (HERMANN QUELLE FA) 14. Juni 1984 (1984-06-14)				
DE 29 47 199 A (MAIER KG MASCHF B) 4. Juni 1981 (1981-06-04)				
	_			
ntansprüche erstellt		Prüfer		
	Шил			
		ggins, J		
E : älteres Patent nach dem Ann D : In der Anmeld L : aus anderen G	dokument, das jedk neidedatum veröffe lung angeführtes Do äründen angeführte	och erst am oder ntlicht worden ist okument os Dokument		
_	E : äiteres Patent nach dem Ann D : in der Anmeld L : aus anderen G	T: der Erfindung zugrunde liegende E: älteres Patentdokument, das jed nach dem Anmeldedatum veröffe D: In der Anmeldung angeführtes D L: aus anderen Gründen angeführte 8: Mitglied der gleichen Patentfamil		

## ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 99 11 8511

in diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

02-03-2000

Im Recherche angeführtes Pate		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentiamilie	Datum der Veröffentlichung
US 262013	8 A	02-12-1952	KEINE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
DE 120344	6 B		KEINE	
DE 253958	3 A	15-04-1976	FI 752473 A SE 7411249 A US 3991946 A	06-03-197 08-03-197 16-11-197
DE 894765	<u>с</u>	KEINE		
DE 195009	060 C	31-08-1995	CA 2167101 A US 5647417 A	15-07-199 15-07-199
DE 324537	'3 A	14-06-1984	KEINE	
DE 294719	 19 A	04-06-1981	KEINE	

EPO PORM PO461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82